

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
 संख्या 12—वर्ष के अन्त तक पूंजीगत और अन्य व्यय (राजस्व लेखे से बाहर) तथा इस व्यय के लिए निधियां उपलब्ध कराने वाले मुख्य स्रोतों को दर्शाने वाला विवरण

**No. 12—STATEMENT SHOWING CAPITAL AND OTHER EXPENDITURE
 (OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT) TO END OF THE YEAR AND THE PRINCIPAL
 SOURCES FROM WHICH FUNDS WERE PROVIDED FOR THAT EXPENDITURE**

शीर्ष	Heads	1 अप्रैल, 2010को On 1st April 2010	2010-2011 के दौरान During 2010-2011	31 मार्च, 2011 को On 31st March 2011 (करोड़ रुपयों में)
				(In crores of rupees)
पूंजीगत और अन्य व्यय— व्यय शीर्ष (पूंजीगत लेखा)—	Capital and Other Expenditure— Expenditure Heads (Capital Account)—			
लोक निर्माण कार्य	Public Works	7721.83	2576.77	10298.60
रक्षा सेवाएं	Defence Services	@ 383669.14	62056.00	445725.14
अन्य सामान्य सेवाएं	Other General Services	30507.67	6300.47	36808.14
सामाजिक सेवाएं	Social Services	20436.86	3968.36	24533.02
आर्थिक सेवाएं—	Economic Services—	* 127.80		
कृषि और सम्बद्ध कार्यकलाप	Agriculture and Allied Activities	9351.95	323.77	9675.72
ग्रामीण विकास	Rural Development	67.57	2.08	69.65
विशेष क्षेत्र कार्यक्रम	Special Areas Programmes	3551.27	174.11	3725.38
सिंचाई और बाढ़ नियंत्रण	Irrigation and Flood Control	406.43	26.64	433.07
ऊर्जा	Energy	#60272.98 *—1484.37	647.87	59436.48
उद्योग और खनिज	Industry and Minerals	#52938.53 *—820.41	2134.18	54252.30
परिवहन	Transport	67419.51	10992.75	78412.26
रेलवे	Railways	111991.07	18384.78	130375.85
डाक	Posts	2240.39	273.73	2514.12
संचार	Communication	7221.86	647.14	7869.00
विज्ञान प्रौद्योगिकी और पर्यावरण	Science Technology and Environment	14082.50	2413.48	16495.98
सामान्य आर्थिक सेवाएं	General Economic Services	127911.22	29748.92	157660.14
जोड़—व्यय शीर्ष (पूंजीगत लेखा)	TOTAL—Expenditure Heads (Capital Account)	# 899790.78 — 2176.98	140671.05	1038284.85
कर्ज और अग्रिम—	Loans and Advances—			
राज्य और संघ राज्य क्षेत्र की सरकारों को कर्ज और अग्रिम	Loans and Advances to State and Union Territory Governments	144047.28	971.28	145018.56
विदेशी सरकारों को अग्रिम	Advances to Foreign Governments	@ 4037.41	194.79	4232.20

अथ शेष पिछले वर्ष से भिन्न सेक्टर ऊर्जा एवं उद्योग और खनिज के अंतर्गत विवरण सं. 12 में पिछले वर्ष के लिए क्रमशः ₹269.37 करोड़ और ₹14.85 करोड़ का पूर्व अवधि समायोजन को शामिल न किए जाने के कारण है।

Opening Balance differs from previous year due to non inclusion of PPA of ₹ 269.37 crore and ₹14.85 crore for the previous year in Statement No. 12 under the Sector Energy & Industry and Minerals respectively.

* पूर्व अवधि समायोजन को दर्शाता है। ब्योरे के लिए विवरण सं. 10 देखें।

* Represent Prior Period Adjustment. For details refer Statement No. 10.

@ अथ शेष पिछले वर्ष से पूर्णांकन के कारण भिन्न है।

@ Opening Balance differs from Previous year due to rounding off.

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
 संख्या 12—वर्ष के अन्त तक पूंजीगत और अन्य व्यय (राजस्व लेखे से बाहर) तथा इस व्यय के लिए निधियां उपलब्ध कराने
 वाले मुख्य स्रोतों को दर्शाने वाला विवरण— जारी

**No. 12--STATEMENT SHOWING CAPITAL AND OTHER EXPENDITURE
 (OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT) TO END OF THE YEAR AND THE PRINCIPAL
 SOURCES FROM WHICH FUNDS WERE PROVIDED FOR THAT EXPENDITURE—contd.**

शीर्ष	Heads	1 अप्रैल, 2010 को On 1st April 2010	2010-2011 के दौरान During 2010-2011	31 मार्च, 2011 को On 31st March 2011 (करोड़ रुपयों में) (In crores of rupees)
पूंजीगत और अन्य व्यय—समाप्त विभिन्न सेवाओं के लिए कर्ज—	Capital and Other Expenditure— <i>concl</i> d. LOANS FOR VARIOUS SERVICES—			
(i) सामान्य सेवा	(i) General Service	—	—	—
(ii) सामाजिक सेवा	(ii) Social Service	21876.87 * -53.95	3469.50	25292.42
(iii) कृषि और संबद्ध कार्यकलाप	(iii) Agriculture and Allied activities	244.24	4905.52	5149.76
(iv) ग्रामीण विकास	(iv) Rural Development	0.04	0.00	0.04
(v) विशेष क्षेत्र कार्यक्रम	(v) Special Areas Programmes	599.16	—	599.16
(vi) सिंचाई और बाढ़ नियंत्रण	(vi) Irrigation and Flood Control	204.43	—	204.43
(vii) ऊर्जा	(vii) Energy	9470.33 * -18.68	2313.16	11764.81
(viii) उद्योग और खनिज	(viii) Industry and Minerals	32662.98 * -2325.26	-88.54	30249.18
(ix) परिवहन	(ix) Transport	2667.60	-10.45	2657.15
(x) विज्ञान प्रौद्योगिकी और पर्यावरण	(x) Science Technology and Environment	264.79	1.17	265.96
(xi) सामान्य आर्थिक सेवाएं	(xi) General Economic Services	1526.86	-173.00	1353.86
(xii) विविध कर्ज	(xii) Miscellaneous Loans	@ 11.13	1.37	12.50
(xiii) सरकारी कर्मचारियों को कर्ज	(xiii) Loans to Government Servants	1277.61	-196.89	1080.72
(xiv) संचार	(xiv) Communication	775.70	—	775.70
जोड़—कर्ज और अग्रिम	TOTAL—Loans and Advances	219666.43 -2397.89	11387.91	228656.45
जोड़—पूंजीगत और अन्य व्यय	TOTAL—Capital and Other Expenditure	1119457.21 -4574.87	152058.96	1266941.30
निधियों के मुख्य स्रोत—	Principal Sources of Funds—			
राजस्व अधिशेष	Revenue Surplus		-253429.31	
पूंजीगत प्राप्तियां	Capital Receipts		22846.07	
ऋण—	Debt—			
आन्तरिक ऋण	Internal debt	* 2328338.90	338775.92	2667114.82
बाह्य ऋण	External debt	134083.15	23555.94	157639.09

* पूर्व अवधि समायोजनों को दर्शाता है। ब्योरे के लिए विवरण सं. 10, 14 और 15 देखें।

* Represents prior period adjustments. For Details, refer statement nos. 10, 14 and 15.

@ अथ शेष पिछले वर्ष से पूर्णांकन के कारण भिन्न है।

@ Opening Balance differs from Previous year due to rounding off.

वित्त लेखे, संघ सरकार
FINANCE ACCOUNTS, UNION GOVERNMENT
संख्या 12—वर्ष के अन्त तक पूंजीगत और अन्य व्यय (राजस्व लेखे से बाहर) तथा इस व्यय के लिए निधियां उपलब्ध कराने
वाले मुख्य स्रोतों को दर्शाने वाला विवरण —समाप्त
No. 12--STATEMENT SHOWING CAPITAL AND OTHER EXPENDITURE
(OUTSIDE THE REVENUE ACCOUNT) TO END OF THE YEAR AND THE PRINCIPAL
SOURCES FROM WHICH FUNDS WERE PROVIDED FOR THAT EXPENDITURE —concl.

शीर्ष	Heads	1 अप्रैल, 2010 को On 1st April 2010	2010-2011 के दौरान During 2010-2011	31 मार्च, 2011 को On 31st March 2011 (करोड़ रुपये में) (In crores of rupees)
निधियों के मुख्य स्रोत—समाप्त	Principal Sources of Funds—concl.			
अन्य दायित्व—	Other Obligations—			
राष्ट्रीय अल्प बचत निधि	National Small Savings Fund	–2958.75	–8586.19	–11544.94
राज्य भविष्य निधियां	State Provident Funds	99433.07	12513.71	111946.78
अन्य लेखे	Other Accounts	367351.62	–10057.76	357293.86
जोड़—ऋण और अन्य दायित्व	TOTAL—Debt and Other Obligations	2926247.99	356201.62	3282449.61
आकस्मिकता निधि	Contingency Fund	500.00	—	500.00
आरक्षित निधियां	Reserve Funds	* 20669.71	947.19	21616.90
जमा राशियों, पेशगियों आदि के अंतर्गत निवल शेष (पृथक रूप से दिखाए गए से भिन्न) प्रेषण	Net balances under Deposits, Advances, etc. (other than those shown separately)	82061.95	18761.28	100823.23
	Remittances	–2573.71	341.70	–2232.01
जोड़—ऋण और अन्य प्राप्तियां	TOTAL—Debt and other Receipts	3026905.94	145668.55	3403157.73
घटाएं— रोकड़ शेष में वृद्धि	Deduct—Increase in Cash Balance	–10615.93	9166.53	–1449.40
घटाएं— निवेशों में वृद्धि	Deduct—Increase in Investments	* –17262.45	1765.00	–15497.45
जोड़ें—सरकारी लेखे में संवृत राशि	Add—Amount closed to Government account	—	–4541.13	—
निधियों का निवल प्रावधान	Net provision of Funds	2999027.56	152058.95	3386210.88

* अथ शेष पिछले वर्ष से भिन्न है क्योंकि ब्रांच लाइन कंपनियों को कर्ज निवेश से हटा दिया गया है।

* Opening Balance differs from last year as loans to branch line companies has been excluded from Investment.

सं. 13.—ऋण, जमा, प्रेषण और आकस्मिकता निधि से संबंधित लेखा शीर्षों के अन्तर्गत प्राप्तियों,
संवितरणों और शेष राशियों का विवरण

**No. 13—STATEMENT OF RECEIPTS, DISBURSEMENTS AND BALANCES
UNDER HEADS OF ACCOUNT RELATING TO DEBT, DEPOSITS, REMITTANCES
AND CONTINGENCY FUND**
